

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول
كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري

البحث العلمي

مقدم لإكمال بعض شروط الاختبار لحصول على درجة البكالوريوس
في تعليم اللغة العربية



إعداد :

أيوني حاضرة الحميراء

٩٣٢٥٠٢٩١٩

قسم تدريس اللغة العربية

كلية التربية

الجامعة الإسلامية الحكومية كديري

٢٠٢٣

صفحة الموافقة

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول
كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري

أيوني حاضرة الحميراء

٩٣٢٥٠٢٩١٩

وافقها

المشرف الثاني



الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير

رقم التوظيف : ٢٠١٠٠٧٨٩٠١

المشرف الأول



الدكتور عمر فاروق الماجستير الفيلسفي الإسلامي

رقم التوظيف : ١٩٧٢٠٣٠٢٢٠٠٧١٠١٠٠٧

NOTA DINAS

Nomor : Kediri, 02 Juli 2023

Lampiran : 4 (Empat) Berkas

Hal : Bimbingan Skripsi

Kepada, Yth. Dekan Fakultas Tarbiyah Institut Agama Islam
Negeri (IAIN) Kediri

Di-

Jl. Sunan Ampel 07 – Ngronggo Kediri

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Memenuhi permintaan Dekan untuk membimbing
penyusunan skripsi mahasiswa tersebut dibawah ini:

Nama : Ayuny Hadlirotul Humayro'

NIM : 932502919

Judul :

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول
كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري

Setelah diperbaiki materi dan susunannya, kami
berpendapat bahwa skripsi tersebut telah memenuhi syarat sebagai
kelengkapan ujian Sarjana Strata Satu (S-1).

Bersama ini kami lampirkan berkas naskah skripsi, dengan
harapan dapat segera diujikan dalam sidang munaqosah. Demikian
agar maklum dan atas kesediaan bapak memberikan izin kami
ucapkan banyak terima kasih.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb

Pembimbing I



Dr. Umar Faruq, S.Ag, M.Fil.I

NIP. 19680511200604100

Pembimbing II



Dr. Moh. Anang Firdaus, M.Pd.I

NIDN. 2010078901

NOTA PEMBIMBING

Nomor : Kediri, 1 Juli 2023
Lampiran : 4 (Empat) Berkas
Hal : Penyerahan Skripsi
Kepada, Yth. Ibu Dekan Fakultas Tarbiyah Institut Agama Islam
Negeri (IAIN) Kediri
Di-
Jl. Sunan Ampel 07 – Ngronggo Kediri

Assalamu'alaikum Wr.Wb.

Memenuhi permintaan Bapak Dekan untuk membimbing
penyusunan skripsi mahasiswa tersebut dibawah ini:

Nama : Ayuny Hadlirotul Humayro'
NIM : 932502919
Judul :

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول
كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري

Setelah diperbaiki materi dan susunannya, sesuai dengan
beberapa petunjuk dan tuntunan yang telah diberikan dalam sidang
munaqosah yang dilaksanakan pada tanggal 22 Juni 2023, kami
dapat menerima dan menyetujui hasil perbaikannya.

Demikian agar maklum dan atas kesediaan Bapak kami
ucapkan terimakasih.

Wassalamu'alaikum Wr.Wb

Pembimbing I



Dr. Umar Faruq, S.Ag, M.Fil.I

NIP. 19680511200604100

Pembimbing II



Dr. Moh. Anang Firdaus, M.Pd.I

NIDN. 2010078901

صفحة التقرير

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول
كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري

أيوني حاضرة الحميراء

٩٣٢٥٠٢٩١٩

قد ناقش لجنة المناقشة جامعة كديري الإسلامية الحكومية هذا البحث العلمي

يوم الخميس ٢٢ يونيو ٢٠٢٣

لجنة المناقشة

الدكتور الحاج أحمد رفاعي الماجستير (المناقش الأساسي)

رقم التوظيف : ١٩٧٢٠٣٠٢٢٠٠٧١٠١٠٠٧

الدكتور عمر فاروق الماجستير الفلسفي الإسلامي (المناقش الأول)

رقم التوظيف : ١٩٦٨٠٥١١٢٠٠٦٠٤١٠٠

الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير (المناقش الثاني)

رقم التوظيف : ٢٠١٠٠٧٨٩٠١

كديري ٢٥ مايو ٢٠٢٣

عميدة كلية التربية

جامعة كديري الإسلامية



الأستاذة الدكتور الحاج

رقم التوظيف : ١٩٧٠٠٤١٢١٩٩٤٠٣٢٠٠٦



KEMENTERIAN AGAMA RI
INSTITUT AGAMA ISLAM NEGERI (IAIN) KEDIRI
PERPUSTAKAAN

Jl. Sunan Ampel No. 07 Ngronggo Kota Kediri
E-Mail: perpustakaan@iainkediri.ac.id

**LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS**

yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Ayuny Hadlirotul Humayro'

NIM : 932502919

Fakultas/Jurusan : Tarbiyah/Pendidikan Bahasa Arab

E-mail address : ayunyahadlirotulh@gmail.com

Jenis Karya Ilmiah : Skripsi Tesis Disertasi
 Lain-lain (.....)

Judul Karya Ilmiah :

فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد
الرحمة العصري بابار كديري

Dengan ini menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan IAIN Kediri, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah tersebut diatas beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan IAIN Kediri berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara *fulltext* untuk kepentingan akademis dan pengembangan ilmu pengetahuan tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan IAIN Kediri, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Kediri, 17 Juli 2023

Penulis

(Ayuny Hadlirotul Humayro')

الشعار

ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن
إن ربك هو أعلم بمن ضل عن سبيله وهو أعلم بالمهتدين.

(النحل : ١٢٥)

Serulah (manusia) kepada jalan Tuhanmu dengan hikmah dan pengajaran yang baik, dan berdebatlah dengan mereka dengan cara yang baik. Sesungguhnya Tuhanmu Dialah yang lebih mengetahui siapa yang sesat dari jalan-Nya dan Dialah yang lebih mengetahui siapa yang mendapat petunjuk.

(Q.S An-Nahl : 125)¹

¹القران سورة النحل اية ١٢٥

الإهداء

يهدي هذا البحث العلمي إهداء مخلصا إلى :

١. والدي المحترمين المحبوبين، الذان لايتوقفان عن إعطائي النصيحة والمحبة والتضحية، التي لا تقدر بثمن ولا يمكن تعويضها حتى أكون قويا في الحياة.
٢. الأستاذ الدكتور عمر فاروق الماجستير الفيلسفي الإسلامي والأستاذ الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير كالمشرفين الذان يشرفان الباحثة في إتمام البحث العلمي.
٣. المكرم السيد إمام شافعي، S.Sos, M.M كرئيس مؤسسة الرحمة للتعليم الإسلامي والمكرم الأستاذ محمد تامي، S.Pd.I كمدير معهد الرحمة العصري ببار كديري.
٤. جميع الطلاب والطالبات من الفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية، الأساتيد والأستاذات في معهد الرحمة العصري ببار كديري.
٥. الأساتيد والأستاذات الذين كانوا من المدرسة الابتدائية إلى الجامعة الإسلامية الذين قد درسوني وأدبوني وعلموني وربوني حتى أكون مخترجا من هذه الجامعة.
٦. والشخص يحبني الذي قد يشجعني ويصلي عليّ دائما على إنجاز البحث العلمي والنجاح في المستقبل.
٧. وجميع الأصدقاء الأحياء الذين يساعدون الباحثة في إتمام البحث العلمي.

الملخص

أيوني حاضرة الحميراء. ٢٠٢٣. فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بابار كديري. البحث العلمي. قسم تعليم اللغة العربية. كلية التربية. جامعة كديري الإسلامية الحكومية. المشرف الأول : الدكتور عمر فاروق الماجستير الفلسفي الإسلامي. المشرف الثاني : الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير

الكلمة المفتاحية : كتاب دروس اللغة العربية, مهارة الكلام

كتاب دروس اللغة العربية هو كتاب من تأليف إمام الزركشي وإمام الشباني. تم استخدام هذا الكتاب على نطاق واسع في المعاهد الحديثة، أحدها معهد الرحمة العصري بابار كديري. ركائز البحث هي كيف تطبيق كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام وكيف فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بابار كديري.

يبحث هذا البحث باستخدام طريقة البحث الكمي التجريبي باستعمال فصلين أي فرقتين, فرقة واحدة للفرقة التجريبية وفرقة واحدة للفرقة المراقبة. علاوة على ذلك، لجمع البيانات، استخدمت الباحثة طرق الملاحظة والمقابلة والاستبيان والتوثيق والاختبار.

بعد تحليل هذه البيانات، تخلص الباحثة إلى أن تطبيق كتاب دروس اللغة العربية يستخدم طريقة المباشرة. على الرغم من أن تطبيق هذه الطريقة لا يزال غير مثالي وكامل لأنه في بعض الأحيان يستخدم اللغة الإندونيسية، لكن كتاب دروس اللغة العربية فعال في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بابار كديري، ويتضح ذلك من نتائج الحسابات الاحصائية باستخدام رموز اختبار - t مما نتج عنه رقم ٤.١٠٥ تبين أنه أكبر من جدول -t (٥% = ٠.١, ٢).

ABSTRAK

Ayuny Hadlirotul Humayro'. 2023. Efektifitas Buku Durusul Lughoh Al-Arabiyah dalam Meningkatkan Keterampilan Berbicara pada Siswa Kelas 1 KMI di Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri. Skripsi Pendidikan Bahasa Arab. Fakultas Tarbiyah. Institut Agama Islam Negeri (IAIN) Kediri. Pembimbing Pertama : Dr. Umar Faruq, S.Ag, M.Fil.I dan Pembimbing Kedua : Dr. Moh. Anang Firdaus, M.Pd.I

Kata Kunci : Buku Durusul Lughoh Al-Arabiyah, Keterampilan Berbicara

Kitab Durusul Lughoh Al-Arobiyah adalah kitab yang disusun oleh Imam Zarkasyi dan Imam Syabani. Kitab ini sudah banyak digunakan di pondok-pondok modern, salah satunya adalah Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri. Rumusan masalah dalam penelitian ini adalah bagaimana penerapan Kitab Durusul Lughoh Al-Arabiyah dalam meningkatkan keterampilan berbicara dan bagaimana efektifitas Buku Durusul Lughoh Al-Arabiyah dalam meningkatkan keterampilan berbicara pada Siswa Kelas 1 KMI Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri.

Penelitian ini menggunakan Metode Kuantitatif Eksperimen menggunakan dua kelas, satu kelas untuk kelas percobaan dan satu kelas untuk kelas kontrol. Selanjutnya untuk pengumpulan data, peneliti menggunakan metode observasi, wawancara, angket, dokumentasi, dan tes.

Setelah menganalisis data-data tersebut, maka penulis mengambil kesimpulan bahwa penerapan Buku Durusul Lughoh Al-Arabiyah menggunakan Metode Mubasyaroh. Walaupun penerapan metode ini masih belum sempurna dan lengkap karena kadang masih menggunakan bahasa Indonesia, namun Buku Durusul Lughoh Al-Arabiyah efektif untuk meningkatkan keterampilan berbicara Siswa Kelas 1 KMI di Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri, hal ini terbukti dari hasil perhitungan statistik yang menggunakan rumus t-test menghasilkan angka 4,105 yang ternyata lebih besar dari t-tabel ($5\% = 2,01$).

ABSTRACTION

Ayuny Hadlirotul Humayro'. 2023. The Effectiveness of Durusul Lughoh Al-Arabiyah Book in Improving Speaking Skills in Grade 1 KMI Students at Ar-Rahmah Islamic Modern Boarding Papar Kediri. Arabic Language Education Thesis. Tarbiyah Faculty. State Islamic Religious Institute (IAIN) Kediri. Supervisors (1) : Dr. Umar Faruq, S.Ag, M.Fil.I and Supervisors (2) : Dr. Moh. Anang Firdaus, M.Pd.I

Keynotes : Durusul Lughoh Al-Arabiyah Book, Speaking Skills

Kitab Durusul Lughoh Al-Arabiyah is a book compiled by Imam Zarkasyi and Imam Syubani. This book has been widely used in modern boardings, one of which is Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri. The formulation of the problem in this study is how the application of the Book of Durusul Lughoh Al-Arabiyah in improving speaking skills and how the effectiveness of the Book of Durusul Lughoh Al-Arabiyah in improving speaking skills in Grade 1 Students of KMI Pondok Modern Ar-Rahmah Papar Kediri.

This study used Quantitative Experimental Methods using two classes, one class for experimental class and one class for control class. Furthermore, for data collection, researchers use observation methods, interviews, questionnaires, documentation, and tests.

After analyzing these data, the author concludes that the application of Durusul Lughoh Al-Arabiyah uses the Mubasyaroh Method. Although the application of this method is still not perfect and complete because sometimes it still uses Indonesian, the Durusul Lughoh Al-Arabiyah Book is effective in improving the speaking skills of KMI Grade 1 Students at Ar-Rahmah Papar Kediri Modern Cottage, this is evident from the results of statistical calculations using the t-test formula resulting in a number of 4,105 which turned out to be greater than the t-table (5% = 2,01).

التقديم

الحمد لله الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا. أشهد ألا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمدا عبده ورسوله. وقال تعالى في كتابه الكريم إنا أنزلناه قرآنا عربيا لعلكم تعقلون. أما بعد.

بقدر الله وبعونه قد انتهى هذا البحث العلمي تحت الموضوع "فعالية كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام للفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بآبار كديري". تشكر الباحثة على من الذي يساعد إتمام هذا البحث العلمي. تقدم الباحثة الشكر إلى :

١. فضيلة السيد الدكتور وحيد الأنام الماجستير كمدير جامعة كديري الإسلامية الحكومية.

٢. فضيلة السيدة الأستاذة الدكتورة الحاجة منيفة الماجستير كعميدة كلية التربية بجامعة كديري الإسلامية الحكومية.

٣. فضيلة السيد الدكتور الحاج أحمد رفاعي الماجستير كرئيس قسم التعليم اللغة العربية بكلية التربية بجامعة كديري الإسلامية الحكومية.

٤. فضيلة السيد الدكتور عمر فاروق الماجستير الفيلسفي الإسلامي والسيد الدكتور محمد أنانج فردوس الماجستير كالمشرفين الذان أشرفا الباحثة في إتمام البحث العلمي.

٥. الوالدان المحترمان المحبوبان والعائلة الكبيرة.

٦. جميع الطلاب والطالبات من الفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية، الأساتيد والأستاذات في معهد الرحمة العصري بآبار كديري.

٧. جميع الأصدقاء الأحباء الذين يساعدون الباحثة في إتمام البحث العلمي.

كديري, ١٥ يونيو ٢٠٢٣

أيوني حاضرة الحميراء

٩٣٢٥٠٢٩١٩

الفهرس

أ	.....	صفحة الموضوع
ب	.....	صفحة التقرير
ج	.....	NOTA DINAS
د	.....	NOTA PEMBIMBING
هـ	.....	الشعار
و	.....	الإهداء
ز	.....	التقديم
ح	.....	ملخص البحث
ط	.....	ABSTRAK
ي	.....	ABSTRACTION
ك	.....	فهرس

الباب الأول : المقدمة

أ	.....	خلفية البحث
ب	.....	ركائز البحث
ج	.....	أهداف البحث
د	.....	فوائد البحث
هـ	.....	حدود البحث
و	.....	الدراسات السابقة

الباب الثاني : الإطار النظري

أ	.....	تعليم مهارة الكلام
ب	.....	الكتاب المدرسي
ج	.....	الفعالية

الباب الثالث : منهج البحث

- أ. طريقة البحث..... ٢٠
- ب. مصادر البيانات..... ٢٠
- ج. أدوات البحث..... ٢١
- د. طريقة جمع البيانات..... ٢٢
- هـ. طريقة تحليل البيانات..... ٢٤

الباب الرابع : عرض البيانات ونتائجها

- أ. النظرة العامة على معهد الرحمة العصري..... ٢٧
- ب. تطبيق تعليم اللغة العربية باستخدام كتاب دروس اللغة العربية..... ٣٠
- ج. تطبيق كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام..... ٣٣
- د. آراء المعلم والطلاب عن كتاب دروس اللغة العربية.... ٣٤
- هـ. نتائج تعلم مهارة الكلام بتطبيق كتاب دروس اللغة العربية..... ٤٢

الباب الخامس : المناقشة

- أ. تطبيق كتاب دروس اللغة العربية في ترقية مهارة الكلام في الفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بابار كديري..... ٥٠
- ب. فعالية تطبيق كتاب دروس اللغة العربية في ترقية نتائج تعلم مهارة الكلام في الفصل الأول كلية المعلمين الإسلامية بمعهد الرحمة العصري بابار كديري..... ٥١

الباب السادس : الخاتمة

- أ. الخلاصة..... ٥٤
- ب. الافتراضات..... ٥٥

- المراجع..... ٥٦